

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 140 (2014)
Heft: 3

Illustration: Was zum Geier...?
Autor: Koufogiorgos, Kostas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Internationale Politfasssäule

Absurdistan

Öfter mal was Neues: Kasachstans Staatschef Nursultan Nasarbajew will sein Land umbenennen. (Ganz nebenbei: Sollte ein Staatspräsident nicht eher «Nicht-nur-Sultan» heissen? – Aber egal.)

Grund für das bizarre Vorhaben: Dank der wenig populären Allerwelts-Endung «-stan» (zu Deutsch: «-land»; «Kasachstan» also: «Land der Kasachen») werde seine Heimat von potenziellen ausländischen Investoren, Gaststudenten oder Touristen unbewusst als ähnlich prickelnd wahrgenommen wie die verschnarchten anderen Ex-Sowjetrepubliken Kirgisi-, Tadschiki-, Turkmeni- oder Usbekistan und deshalb gemieden. Und ganz zu schweigen von so apokalyptischen weiteren Nachnamensvettern wie Afghani- oder Pakistan.

Kein Wunder also, dass Kasachstan kaum Beachtung finde und sich das Interesse der ausserasiatischen Welt eher auf die vergleichsweise unbedeutende Mongolei konzentriere. (Die nach dieser Logik froh sein kann, nicht «Mongolistan» zu heissen.) – Dann also «Kasachei», oder wie? Lieber nicht: Die phonetisch allzu nahe «Walachei»

lässt grüssen – und das nicht eben schmeichelhaft. Und «Kasachsen» oder gar «Kasachsen-Anhalt» (gleichsam als subtile Aufforderung, hier gefälligst nicht nur durchzureisen, sondern gleich zu bleiben?) ginge aus markenschutzrechtlichen Gründen schon gar nicht: Da wären die Mit-Ossis im fernen Germanistan vor.

Nein, der volksmündlich so genannte «Papa» Nasarbajew hat sich da schon festgelegt: «Kasach-Eli» soll er künftig heissen, der von ihm so (selbst)herrlich regierte grösste Binnenstaat der Erde. Zwar bedeutet «Eli» auch nichts anderes als «-stan» (also: «Land»), aber wenigstens entfiele so die nachteilige Assoziation mit all diesen anderen peinlichen Underdog-«stans».

Und keine Frage: In Nullkommanix würde Nasarbajews bislang nur wegen dieser einen blöden kleinen Silbe so verkannntes Nursultanat zum Nabel der Welt mutieren. Und damit würde fortan Freude über Freude allüberall herrschen.

Ausser bei einem: Stan(!) Laurel. Der würde sich wohl im Grab umdrehen und fände die ganze Chose nur – doof.

JÖRG KRÖBER

Was zum Geier ...?



KOSTAS KOUFOGIORGOS

Hollande in Not

François Hollande befindet sich offenbar in der Bredouille. Privat wie politisch. Seine Umfragewerte sind so tief im Keller, dass sie allmählich auf Grundwasser stossen. Erste politische Ziele wurden aus den Augen verloren, weil sie gescheitert sind. Die Opposition rüstet auf und wartet auf den nächsten Wahltermin. «Wahlzettel als Denkmittel» ist die Parole.

Als Befreiungsschlag plant François Hollande nicht weniger als die politische Neuausrichtung Frankreichs. Das Vorhaben erscheint gewagt und wird auf Widerstand stossen. Es sollen die Unternehmen entlastet werden, um die zu hohen Lohnstückkosten zu senken. Der aufgeblähte Beamten- und Verwaltungsapparat soll drastisch eingeschränkt und Einsparungen in Milliardenhöhe sollen vorgenommen werden. Und das träfe in erster Linie die sozial Schwachen, spricht: die Armen.

Ausser den innenpolitischen Herkulesaufgaben hat Frankreich schwierige Probleme in Afrika zu lösen. Die koloniale Vergangenheit hängt der Grande Nation wie ein Klotz am Bein. Mali und Zentralafrika sind die

Brennpunkte. Ordnungstruppen samt Ausrüstung an die Orte der Unruhen zu schicken, ist nicht nur gefährlich, sondern auch kostspielig. Es verwundert niemanden, dass der französische Präsident seine europäischen Nachbarn um Hilfe bittet. Wobei er Berlin besonders im Auge hat.

Nachdem seine ehemaligen Avancen im Süden Europas auf wenig Gegenliebe gestossen sind, hat er offenbar ein Faible für die Nachbarn jenseits des Rheins. So flirtet François Hollande in jüngster Zeit politisch heftig mit Frau Merkel. Irgendwann kommt er zum Treff mit Angie nach Berlin. Vielleicht mit dem Motorrad.

GERD KARPE

Ersatz

Der gute Matthias Beltz – Gott, oder wer auch immer den ganzen Laden schmeisst, hab ihn selig! – hätte seinen Spass: Ein Bischof oder «Erdbeerschorsch» (unvergessener O-Ton Beltz für «Erzbischof») nach dem anderen latscht mal wieder zielgenau in jeden auch noch so abseitigen Fettnäpf. Kaum dass sich die ersten Wogen um den so ausgaben-

So ein Zufall



KOSTAS KOUFOGIORGOS